

Čas a hodiny v litevštině

parà – den + noc (24 hod.)
valandà – hodina
minùtė – minuta
sekùndė – vteřina
pùsvalandis – půlhodina
ketvìrtis – čtvrt'
akìmirka – okamžik
vidùrdienis – poledne
vidùrnaktis – půlnoc

pusiáunaktis – půlnoc
piētūs – oběd
prieš pietūs – před polednem
priešpiēt – dopoledne (adv.)
priešpiečiai – dopoledne (subst., pl.t.)
po pietų – po poledni
popiēt – odpoledne (adv.)
pópietė – odpoledne (subst.)

„Kolik je hodin?“

Atsiprašau, gal galėtumėte pasakyti, kiek dabar valandų?

Atsiprašau, gal žinote, kiek dabar valandų?

Atsiprašau, kiek dabar valandų?

Fráze typu „Je patnáct hodin dvacet minut“:

Yra dvi valandos penkios minutės.

Yra vienuolika valandų dvidešimt minučių.

Yra dvidešimt trys valandos šešios minutės.

Fráze typu „Je přesně sedm hodin“:

Lygiai pirma valanda.

Lygiai dvi, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 valandos.

Lygiai 10, 11, 12 ... 20 valandų.

Lygiai dvidešimt pirma valanda.

Lygiai dvidešimt dvi, 23, 24 valandos.

Nulis valandų.

Fráze typu „Je půl sedmé“:

Pusė pirmos.

Pusė dviejų, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 // Pusė antros, trečios, 4., 5., devintos.

Pusė dešimt // Pusė dešimtos

Pusė vienuolikos, dvylikos // vienuoliktos, dvyliktos.

POZNÁMKA: nepoužívají se fráze Pusė trylikos, 14, 15 ... 20. Místo toho se řekne

Pusė dviejų, trijų etc.

Fráze typu „Je za deset sedm“:

Be penkių minučių septynios.

Be dešimt trys.

Be penkiolikos vienuolika.

Be dvidešimt dvi.

Be dvidešimt penkių pirma.

Fráze typu „Je deset po sedmé“:

Po septynių penkios. = Penkios po spetynių.

Po trijų dešimt

Po vienuolikos penkiolika

Po dviejų dvidešimt.

Po pirmos dvidešimt penkios.

Fráze typu „Pracuji od jedné do pěti“:

nuo (G) – iki (G)

Dirbame nuo ryto iki vakaro.

Nuo pirmadienio iki penktadienio.

Dirbu nuo septynių iki penkių // nuo septintos iki penktos.

Seminaras vyksta nuo pusės penkių iki dešimt po šešių.

„V kolik hodin se sejdeme, pūjdeme, pojedeme, ... ?“

Kelintą valandą susitiksime, eisime, važiuosime, ... ?

Možné odpovědi na otázku „kdy?“:

(a) *ve frázi typu „lygiai“ se použije akuzativ a řadová číslovka:*

Susitiksime lygiai pirma, antra, trečia, ... dvidešimt ketvirtą valandą.

POZNÁMKA: není možné použít základní číslovky: Susitiksime lygiai viena, dvi, tris, etc.

(b) *ve frázi typu „pusė“ se toto slovo použije v akuzativu a bude vyžadovat vedle sebe číslovky v genitivu:*

Susitiksime pusę pirmos, pusę antros, trečios, ..., dvyliktos.

V této frázi se může se použít základní i řadová číslovka (s výjimkou číslice 1, která bude vždy řadová):

Susitiksime pusę pirmos. // ~~Susitiksime pusę vienos.~~

Susitiksime pusę antros, trečios, ..., dešimtos, dvyliktos // pusę dviejų, trijų, ..., dešimt, dvylikos.

(c) *fráze typu „be dešimt dvi“ a „penkios po pirmos“ se použijí bez jakýchkoliv změn:*

Susitiksime be dešimt pirma.

Susitiksime be penkiolikos dvi, 3, ... 9, 10, 11, 12.

Susitiksime penkios po pirmos. = Susitiksime po pirmos penkios.

Susitiksime dešimt po dviejų. = Susitiksime po dviejų dešimt.